Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY TAISA
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612

Shoujo Magic

FLOWER COMICS

Shoujo Comics Premium Edition

BY MIYASAKA KAHO

宮坂香帆

Miyasaka Kaho

INNOCENT

Kiss in the Blue 2

FLOWER COMICS

Kiss in the Blue 2

Miyasaka Kaho

Shougakukan

FC7194

9784091371942

1929979003906

ISBN4-09-137194-9

C9979 ¥390E

Suggested Price. 410 yen

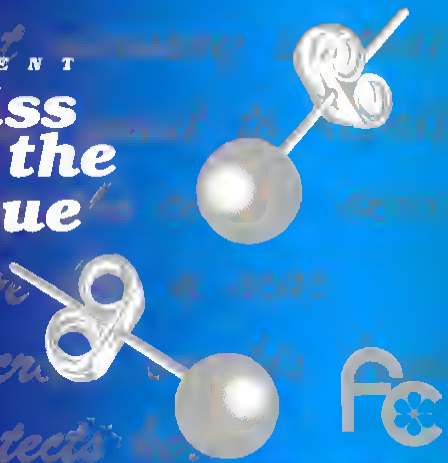
Retail 390 yen + Tax

Magazines 46081-94

Shougakukan

INNOCENT

Kiss in the Blue



● Story Introduction

★Kaoru tries to protect Chise from Tamiya. However, Kyohiko, burning with hatred, ends up stabbing Kaoru!! Chise tries to call an ambulance, but Kaoru stops her in order to keep Kyohiko from getting a criminal record. All the same, Chise doesn't want to lose Kaoru. She abandons him and goes to her father, who will only help Kaoru on the condition that Chise never see him again...

● Kaho Miyasaka's FCs

Kiss in the Blue *complete at 4 vols*
16 engage *complete at 2 vols*
•Kaporin's Temptation Kiss
① Love Love
② Scoundrel Scandalous Honey

The Love Bible for Girls

Shoujo Beat Comic

On sale the 5th and 20th of every month!

Message From the Author

The title of this work is actually something I thought of when I was 17. The story I was thinking of at that time was completely different from this one, but I really loved the resonance of this title, so I decided that when I someday became a pro, I would definately use it somehow.

Flower Comics

Kiss in the Blue
2
KAHO MIYASAKA
宮坂香帆
Miyasaka Kaho
* Cho-Com Flower Comics *

Kiss in the Blue 2

STORY

Chise Saeki and her best friend, Tamaki, enjoy an average high school student life. However, for some reason, Chise has no memory of the summer of three years ago.

One day, a man named Tamiya appears before Chise. The sight of his face brings back nightmares and memories once lost. Chise was raped by Tamiya. On top of that, Tamiya has photos and negatives from that time, which he uses to blackmail Chise. He orders her to become his woman...

The one who saves Chise from Tamiya is her classmate, Kaoru Katsuragi. He bears the same cross-shaped scar as her. Kaoru tends to miss a lot of school and used to be such a delinquent that everyone in middle school knew about him, but Chise was still strongly attracted to him. Now, they gradually begin to feel for each other.

At this time, Chise learns of the hatred that exists between her Father, Yukio Takahara, and Kaoru. It seems that the reason Kaoru's Father committed suicide 14 years ago rests with Chise's Father... That is when Chise realizes that Kaoru ordered Tamiya to rape her three years ago as a means of getting revenge. While Chise is in shock, Kaoru tells her, "I can't do anything now but protect you."

Chise's little brother, Kyohiko, discovers the truth, and burning with rage he ends up stabbing Kaoru with a knife...

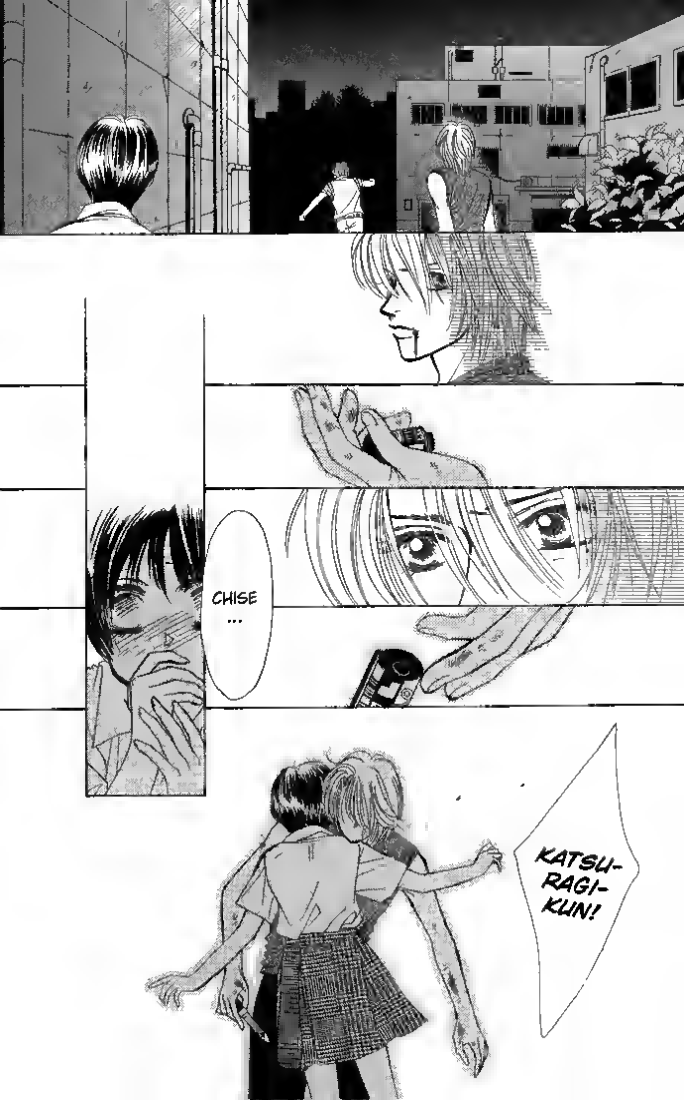
KATSU-
RAGI-
KUN!

KATSU-RAGI-KUN...!
AH...
GRAB
TH... THIS BRAT'S REALLY DONE IT NOW...
TH- THIS DOESN'T HAVE ANY-THING TO DO WITH ME— I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THIS!

Shoujo Magic

OH SHIT ...!
GIVE ME... THE NEGA-TIVES ..
THOSE NEGA-TIVES ...
PLOP
PLOP
slide
...!
YOU KNOW THE ONES ...

HAND THEM THE FUCK OVER!
...F—
FINE... YOU CAN HAVE THEM.
SO DON'T DO ANY-THING STUPID ... 'KAY?
HERE.
catch
FUCKING WEIRD FOR DOING ALL THIS FOR ONE BITCH!
Y— YOU'RE ...
DO WHAT-EVER THE HELL YOU WANT!


CHISE
...
KATSU-
RAGI-
KUN!

KATSU-RAGI-KUN.. KATSU-RAGI-KUN...! HANG IN THERE...
HANG IN THERE!
W... WAIT... WHAT'LL I...
AN AMBU-LANCE... I'LL... GO RIGHT NOW AND CALL AN..
NO!
IF YOU TAKE ME .. TO THE HOSPITAL .. THEY'LL RE-PORT IT TO THE POLICE...
GET RID OF THE KNIFE...! IT'S EVI-DENCE ..
B... BUT...
IF WE DON'T TAKE YOU TO SOMEONE, YOU'LL...
YOU'LL DIE, WON'T YOU!?
IF THAT.. HAPPENS .. YOUR LITTLE BROTHER WILL HAVE A CRIMINAL RECORD...!

... I'LL GIVE THIS LIFE TO YOU...
BECAUSE THAT IS THE RECOMPENSE I CAN OFFER YOU...
NO... YOU CAN'T DO THAT...
I DON'T WANT TO LET YOU DIE!
I DON'T WANT YOU TO DIE...!
SO YOU CAN'T GIVE UP YOUR LIFE FOR ME!
KYOHIKO!
LOOK AFTER KATSURAGI-KUN!
GOT IT? HE MUSTN'T MOVE, OKAY!?
SIS... I...
PULL YOURSELF TOGETHER! IT'LL BE ALL RIGHT!

I ABSO-LUTELY WON'T LET KATSU-RAGI-KUN DIE!!
HOLD ON, YOU!
CLANG
WHAT IS THAT RUCKUS?
I SHALL CHECK ON IT.

BANG
PAPA!
JUST WHERE HAVE YOU BEEN!?
CHISE!?
YOU LOOK DREADFUL!
PAPA!

YOU HAVE TO HELP KATSU-RAGI-KUN...!
HE'S HURT! HE'S BLEEDING BADLY!
PLEASE, PAPA, HELP HIM..!
CHISE...! THEN YOU'VE CONTINUED TO ASSOCIATE WITH THAT BOY!?
DIDN'T I TELL YOU VERY PLAINLY NOT TO SEE HIM ANY MORE!?
HE'LL DIE. IF YOU DON'T DO SOMETHING, HE'LL DIE..
PLEASE, PAPA..
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED, BUT THE ANSWER IS NO!

THUD
THERE MUST BE SOMETHING UNDESIRABLE ABOUT THE SITUATION IF IT HAS BROUGHT YOU HERE TO ASK ME DIRECTLY FOR HELP.
I THEREFORE CANNOT PERMIT YOU TO BE INVOLVED IN IT!
I'M BEGGING YOU, PLEASE HELP HIM...!
LEAVE THAT BOY ALONE! GIVE UP ON HIM!

CHISE...!
I BEG YOU...
WHAT ARE YOU DOING!? STOP THIS AT ONCE!
IF YOU WON'T HELP HIM FOR ME, THEN I WILL DIE AS WELL...!

DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT KIND OF PERSON THAT BOY IS!?
I'M SERIOUS.
I KNOW WHAT IT IS YOU MEAN TO SAY, PAPA..
BUT I WANT TO HELP HIM...!
YOU... DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT YOU'RE DOING!?
PAPA...
HE'S MY GOOD FRIEND FROM LONG AGO. I'LL TALK TO HIM AND ASK HIM TO KEEP THE MATTER QUIET, WHICH I ASSUME IS WHAT YOU WANT.
I'LL ARRANGE A CAR FOR YOU. GO AND SEE THIS DOCTOR.
Sasa Medical Center
Director Yuusuke Sasa
PHONE 03
FAX
I'LL TRY TO HELP...
UNDERSTOOD...

... BUT I HAVE CONDITIONS ...
AND I WILL HELP HIM ONLY IF YOU WILL PROMISE TO ABIDE BY THEM...
ANYTHING...

SASA MEDICAL CENTER
IF YOU WANT TO SAVE HIS LIFE, THEN YOU WILL LISTEN TO WHAT I SAY...
MY FIRST CONDITION IS THAT YOU LIVE WITH ME FROM NOW ON...
I'LL DO ANYTHING YOU SAY, PAPA..
Y... YOU CAN USE MY BLOOD!
YOU CAN GIVE HIM ALL OF IT! JUST PLEASE SAVE HIM ..!
DON'T WORRY, HE'LL BE ALL RIGHT. PLEASE JUST WAIT UNTIL THE OPERATION IS COMPLETE.

DEAR GOD...
SOMEHOW, PLEASE, SAVE KATSURAGI-KUN
I'LL ENDURE ANYTHING FOR THAT I'LL DO WHATEVER IT TAKES
SURGERY IN PROGRESS
FINALLY, YOU ARE TO FORGET YOU EVER KNEW KAORU KATSURAGI...
SECOND, YOU ARE NEVER TO SEE THAT BOY AGAIN ...

SO PLEASE, SAVE HIM...

squeeze
CHISE...!!

KATSU-RAGI-KUN...
THANK GOD... YOU'RE AWAKE ...
I'M SO GLAD...
AH... MY FRIEND KNEW A DOCTOR WHO WORKS AT THIS HOS-PITAL...
SO EVERY-THING'S GOING TO BE OKAY.
SO RELAX, OKAY?

WERE YOU ...
WITH ME THE ENTIRE TIME?
Y... YEAH ...
!
AH... WOULD YOU RATHER BE ALONE?
PUSH
YOU CAN STAY ...

WHY... WOULD YOU GO THIS FAR?
I'VE DONE THINGS THAT SHOULD HAVE MADE YOU HATE ME...
I... DON'T UNDERSTAND IT MYSELF...
I JUST WANTED IT TO BE THIS WAY... I DIDN'T WANT YOU TO DIE...
Shoujo Magic

I JUST THOUGHT THAT I DIDN'T WANT TO LOSE YOU...
BECAUSE THE PERSON YOU ARE NOW...
IS MORE IMPORTANT TO ME THAN ANYTHING THAT HAPPENED IN THE PAST...
BUT I SHOULD BE ASKING YOU...
WHY DID YOU GO THAT FAR, KATSURAGI-KUN?
WAS IT REALLY... TO OFFER RECOMPENSE?

...
WHO KNOWS ...
MAYBE MY REASON IS THE SAME AS YOURS ..
BEFORE I REALIZED IT, MY BODY WAS ALREADY MOVING...
THAT HE "DIDN'T WANT TO LOSE ME"

UH...
AH...
YOU'RE ALWAYS CRYING...
EVER SINCE THE MOMENT WE FIRST MET...

"I'LL GIVE YOU MY BLOOD!"
YOU HAVEN'T EVEN CHANGED THE THINGS YOU SAY...

I GUESS YOU'RE RIGHT...
I KNEW IT
THIS IS THE BOY WHO SAVED ME BACK THEN
THIS IS HIM
"DON'T CRY!"

KYO-HIKO ...
SIS...
I HAD ALWAYS BEEN WAITING FOR THIS
I'M SO GLAD WE COULD MEET AGAIN
RAPA
I— I'M SORRY.
I...
BEHAVED UNFORGIV-ABLY...

YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE...
IF SHE WAS MY FAMILY, I'D HAVE DONE THE SAME THING...
SIS, I'M SORRY...
IT'S OKAY... KATSURAGI-KUN HIMSELF TOLD YOU NOT TO WORRY ABOUT IT...
!
CHISE
I KNOW ... EVEN WITHOUT BEING TOLD...

"IF YOU WANT TO SAVE HIS LIFE,"
I'LL DO AS YOU SAY, PAPA. .
SOB
"THEN YOU MUST NEVER SEE THAT BOY AGAIN ... "

< KISS IN THE BLUE VOL 02 CHAP 01 / END >

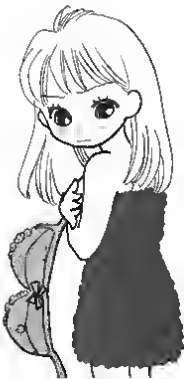
Shoujo Magic

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website We can be found at http //www ShoujoMagic org Instructions for using IRC can be found there as well

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit Also please contact Siana at anime@centralpets com or contact her on IRC Special thanks to Crys94 of Manga Daisuki http //www koolpages com/crys94/manga_main html who graciously allowed us to use her translations!!

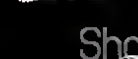


THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY TAISA
EDITED BY JENNATAR
QC BY PIKABI



Kiss in the Blue

Translation Note

We're sorry to say that there was a translation error in the first volume of this manga. Kaoru Katsuragi, distraught over his father's demise, hired Tamiya to hurt Chise's father by any means possible. In the original translations, this was mistranslated to say that Tamiya hired Katsuragi.

Therefore, it was Tamiya who did the dirty deed three summers ago, and not Katsuragi. We apologize for any confusion this may have caused -- and keep reading, folks, because it only gets better =)

GOOD-BYE...
KATSU-RAGI-KUN
"IF YOU WANT TO SAVE KAORU-KATSU-RAGI'S LIFE, YOU ARE NEVER TO SEE HIM AGAIN...
YOU ARE TO FORGET YOU EVER KNEW HIM..."

CHISE
..
GOOD-
BYE...

WHAT!? YOU'RE MOVING?
WHEN?
WHY?
HOW COME!?

TOMOR-ROW NIGHT...
I CAN'T TELL YOU WHY...
WHY NOT? YOU CAN'T JUST BLURT THIS KIND OF THING OUT AND EXPECT ME TO UNDERSTAND. EXPLAIN IT TO ME!
I'M SORRY.. TAMA-CHAN.
...
OH, RIGHT, SURE!
I SEE HOW IT IS. GOOD-BYE. GO WHEREVER THE HELL YOU WANT.
FARE THEE WELL IN THY TRAVELS, AND BYE-BYE!

!
Urg
... I...
DON'T WANT TO BE AWAY FROM YOU, TAMA-CHAN.
I WISH WE COULD BE TOGE-THER FOR-EVER ...
BUT ...
I MADE A PROMISE TO MY FATHER ...
AND SOME-ONE ELSE WILL SUFFER IF I BREAK IT...
I CAN'T GO AGAINST HIM...

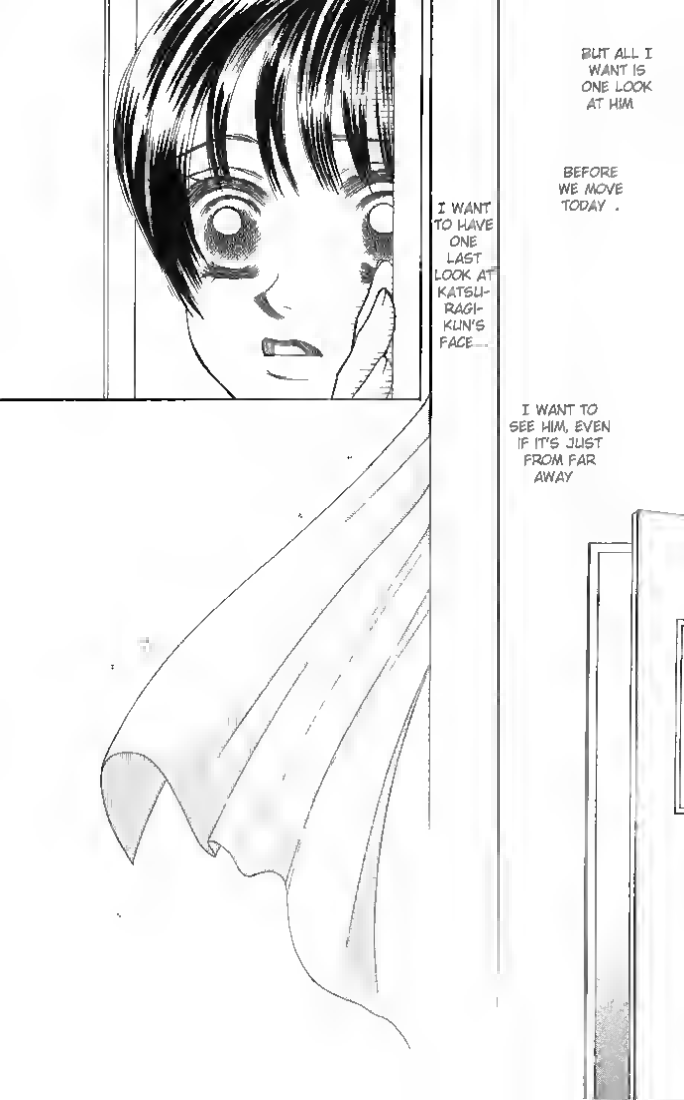
HI ..
I'M HOME ..
AH, CHISE
ARE YOU ALL PACKED FOR TOMORROW?
UM..
YEAH, MORE OR LESS ...
I SEE. THEN WE'LL LEAVE THE REST FOR THE MOVERS GO AHEAD AND TURN IN EARLY.
AH... I... I'M NOT TIRED. YOU HAVEN'T FINISHED WITH THE BOOKS IN THE DEN YET RIGHT?
I'LL GET THOSE FOR YOU. YOU WON'T HAVE TIME IF YOU GO TO THE OFFICE
SLAM!
...
THAT'S OKAY, CHISE
SHUT
Tokyo Chiba Moving Center

flutter
I WONDER...
IF I CAN REALLY...
FORGET ABOUT KATAGI-RAGI-KUN...
hita Moving Center
rustle
...

KOUHEI KATSURAGI...
Kouhei Katsuragi (33)
THE MAN PAPA MENTIONED BEFORE?
"DON'T TELL ME YOU'RE KOUHEI KATSURAGI'S SON?"
WHAT'S THIS...?
Kouhei Katsuragi (33)
Man Serving Life Sentence for Murder Commits Suicide in Jail
CHISE...
Kouhei Katsuragi (33)
Serving Life Sentence for Murder Commits Suicide in Jail
KATSURAGI KUN'S FATHER
PAPA...

UH... UM... IS THIS ARTICLE... ABOUT KATSURAGI-KUN'S DAD?
EXACTLY WHAT HAPPENED BETWEEN YOU...?
... IT'S ALREADY BEEN MORE THAN TEN YEARS SINCE THEN... BUT KOUHEI KATSURAGI MURDERED MY BEST FRIEND OVER A WOMAN...
I WAS THERE WHEN HE DID IT, SO HE TRIED TO LAY THE BLAME ON ME...
OF COURSE I HAD NOTHING TO DO WITH IT, BUT EVEN THOUGH KAORU KATSURAGI KNOWS THE TRUTH, IT SEEMS HE STILL SUSPECTS ME TO THIS DAY ...
I'VE SUFFERED A LOT AND WORKED HARD TO LEAVE THE PAST BEHIND.
AT THAT TIME, EVERYONE INVOLVED WAS HURT VERY BADLY ...
... BUT THAT WON'T MATTER ANY MORE. WE'RE MOVING TO A PLACE WE USED TO GO TO OFTEN AS A FAMILY ... I'M SURE YOU'LL BECOME ACCUSTOMED TO IT QUICKLY, AND TOGETHER WE'LL LEAVE ALL OUR BAD MEMORIES BEHIND...
PAPA ...
Center
Shoujo Magic

SASA MEDICAL CEN
203
IT DOESN'T MAKE SENSE KATSURAGI-KUN HAS ALLOWED BOTH HIS BODY AND HEART TO BE HURT FOR MY SAKE
IT'S WRONG FOR ME TO BE HERE
PAPA, WHAT ARE YOU HIDING...?
"I WAS HIRED BY KATSURAGI TO HURT YOUR FATHER..."
BUT... THEN WHAT ABOUT WHAT HAPPENED TO ME THREE YEARS AGO?
WOULDN'T THAT MEAN THAT KATSURAGI-KUN WANTED REVENGE AGAINST MY FATHER BECAUSE SOMETHING DID HAPPEN?


I WANT TO HAVE ONE LAST LOOK AT KATSU-RAGI-KUN'S FACE...
BUT ALL I WANT IS ONE LOOK AT HIM
BEFORE WE MOVE TODAY .
I WANT TO SEE HIM, EVEN IF IT'S JUST FROM FAR AWAY

KATSU-RAGI-KUN...!?
HE'S GONE?
WHY!?
HE COULDN'T HAVE HEALED YET...!?
cDona
slurp
"TAMA-CHAN, PLEASE..."

"DON'T SAY ANYTHING TO KATSURAGI-KUN ABOUT MY MOVING..."
(Sniff)
WHY...!? WHY SHOULD YOU HAVE TO GO THROUGH WHATEVER THIS IS ALONE!? I BET THIS ALL HAS TO DO WITH HIM...
CRUSH
YOU IDIOT!
DASH
THAT BASTARD ...!
BU MP
Ahhh!
THAT HURT.. SON OF A...?
KA...

KATSU-
RAGI!!
I'M LOOKING FOR CHISE...
WHERE IS SHE?
!
WHAT DO YOU CARE ABOUT CHISE, YOU PRICK!?
IT'S ALL YOUR FAULT THAT SHE'S GONNA GO FAR AWAY NOW!!
YOU HURT HER, DIDN'T YOU!?

WHAT ARE YOU GONNA DO IF YOU SEE HER!?
IF YOU'RE NOT SERIOUS, THEN YOU NEED TO STAY THE HELL AWAY FROM HER!
I OWE HER A DEBT..
AND WHAT THE HELL DOES THAT MEAN...!? YOU'RE JUST WITH HER TO REPAY SOME DEBT!?
QUIT SCREWING WITH—
OW!
TELL ME!
JUST GIVE IT UP AND TELL ME...
YOU'RE ... BLEEDING...

KATSU-
RAGI-
KUN!
WHERE
COULD
YOU
HAVE
GONE!?
IF YOU'RE GONNA PUSH YOURSELF THAT FAR JUST TO TRY AND SEE CHISE, THEN YOU SHOULD'VE JUST COME OUT AND SAID YOU LOVED HER IN THE FIRST PLACE!
...
YOU
...
ACK!

Shoujo Magic

UH...
OW...
WAIT UNTIL I FIND KATSURAGI-KUN!
MISS CHISE!
!
I'VE BEEN LOOKING FOR YOU! WE MUST LEAVE FOR THE STATION QUICKLY, OR YOU WON'T BE ON TIME.
COME, QUICKLY!
AA
THE BOSS IS IN THE CAR.
WAIT!
OUT WALKING IN HIS CONDITION, SOMETHING TERRIBLE'S BOUND TO HAPPEN TO HIM!
I SWEAR I'LL GO TO THE STATION RIGHT AFTER I FIND HIM...! SO, PLEASE...!!

GIVE UP.
CHISE!
HAVE YOU FORGOTTEN YOUR PROMISE!?
ENOUGH OF YOUR ANTICS!

CHISE ...
HURRY AND GET ON THE TRAIN...
The 7 P.M. number 145 on the Hikari line...
I HAVE TO FORGET
will soon be departing...
SIS!!
ABOUT HIM...
ABOUT KATSURAGI-KUN

!!
WAIT UP!
YOU CAN'T LEAVE YET!
KYO-HIKO!?
RIGHT NOW, TAMAKI IS..
BRINGING HIM...!

CHISE...!

KATSU-
RAGI-
KUN...!!

KATSU-
RAGI-
KUN!
10
CHISE!!

Shoujo Magic

COME WITH ME.
STAY WHERE YOU ARE, CHISE...!
THANK YOU...
DO IT, SIS!
HURRY AND GET OUTTA HERE, CHISE!
Unhand me!
Y... YOU TWO!
TAMA-CHAN! KYOHIKO ...!
GRAB
!?
CH...
FORGIVE ME, POPS!
DENIED, OLD MAN!

!
... URG!
I WON'T BE ABLE TO MAKE IT HOME FOR A LITTLE WHILE ...
I'M SO SORRY YOU CAME FOR ME EVEN THOUGH WE'RE WERE HURT SO BADLY
IT'S BEST IF WE JUST STAY HERE FOR TONIGHT ...
BUT... WHY...
DID YOU GO THAT FAR...?
YOU... LEFT THIS ...

I WANTED TO KNOW WHY...
I WANTED SOMETHING OF MINE TO BE WITH YOU IN MY PLACE...
I THOUGHT I MIGHT LOSE MYSELF IF I HAD TO LET GO COMPLETELY...
SORRY, BUT..
I LIED ABOUT WANTING TO KNOW THE REASON ...
THAT WAS MY EXCUSE TO SEE YOU.. I WANTED TO HIDE HOW I FEEL...
I HAD TO DO SOMETHING LIKE THAT, OR I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO STAND IT...
...BECAUSE I DIDN'T THINK I'D EVER SEE YOU AGAIN...
THE TRUTH IS... MY REASON IS THE SAME AS YOURS... I JUST WANTED IT TO BE LIKE THIS..

I KNOW ...
NOW ...
THAT I'VE BEEN SEARCHING FOR YOU EVER SINCE THAT TIME WHEN WE WERE KIDS...
ALL THIS TIME ...
EVEN THOUGH I HAD DECIDED I WOULDN'T LAY A HAND ON YOU...
I COULDN'T STOP THINKING THAT I WANTED YOU...
I KNEW IT WOULD TWIST MY GUT TO SEE YOUR FATHER, BUT...
MY BODY WAS LOOKING FOR YOU BEFORE MY BRAIN EVEN KNEW WHAT IT WAS DOING...

I'VE ...
BEEN SEARCHING, TOO...

FOR YOU...
EVER SINCE THEN ...

ALL THIS TIME ....

...?
...
I DON'T KNOW HOW I SHOULD MAKE LOVE TO YOU...

I FEEL LIKE I'VE FORGOT-TEN HOW ...
PRETTY LAME, HUH..? THIS ISN'T LIKE ME. I'M NERVIOUS ...
I GUESS BE-CAUSE IT'S YOU ...
I... I'M NOT SURE WHAT I SHOULD DO EITHER, AND MY MIND IS A COMPLETE BLANK, AND... IT'S LIKE.. I'M PARALYZED ...
SORRY ...
UH.. UM! H..H..
D... DON'T BE!

Shoujo Magic

WHAT ARE YOU GOING TO DO NOW?
YOU CAN'T GO HOME AFTER THIS, CAN YOU?
...
I KIND OF...
EXPECT-ED THAT
...
I GUESS ... YOU WOULD HAVE ...
NO MATTER WHAT AWAITS US AFTER THIS ..
AS LONG AS WE CAN BE TO-GE-THER ...
EVEN IF DEATH IS WAITING ...

TH... THAT'S WHY I'M SAYING, LET'S GO AFTER THEM ONE MORE TIME.
WE'LL FUCK 'EM UP.
ARE YOU STILL ON THAT? SORRY, TAMIYA-SENPAI, BUT KATSURAGI IS OUT OF YOUR LEAGUE
IF YOU WANNA FUCK 'IM UP, JUST GO DO IT ON YOUR OWN
YEAH.
WHA...
I'M NOT AFRAID
WHAT THE HELL IS YOUR PROBLEM? HOW CAN YOU TURN ON ME LIKE...
HAVEN'T YOU HAD MORE THAN ENOUGH FUN?
CLACK
IT SEEMS YOU ...
HAVE BEEN PESTERING KAORU QUITE A BIT IN MY ABSENCE.
SQUEE
AND I DON'T LIKE YOU DOING THAT.
CLONK

WH... WHAT...
I DON'T WANT YOU PLAYING WITH MY TOYS... TAMIYA...
ARE YOU DOIN' SHOWING UP HERE ...!?
MISAO...!!
ARETTES

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

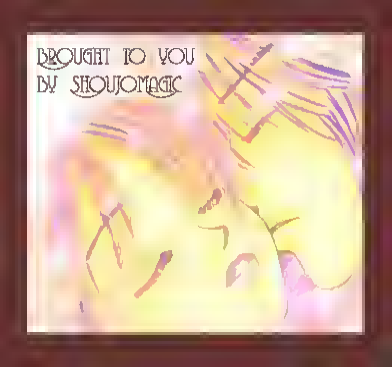
All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

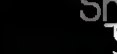
THANK YOU!! ♡

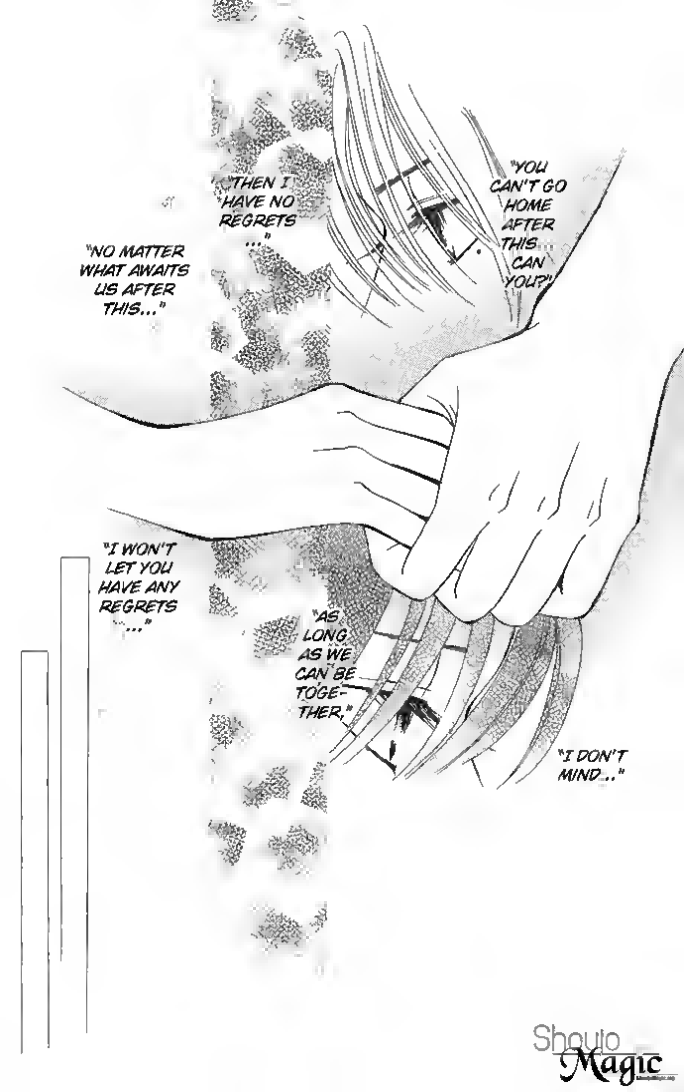
Siana and the entire ShoujoMagic Staff


BROUGHT TO YOU
BY SHOUJOMAGIC

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY TAISA
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612




"YOU CAN'T GO HOME AFTER THIS, CAN YOU?"
"THEN I HAVE NO REGRETS ..."
"NO MATTER WHAT AWAITS US AFTER THIS..."
"I WON'T LET YOU HAVE ANY REGRETS ..."
"AS LONG AS WE CAN BE TOGE-THER,"
"I DON'T MIND..."

Shoujo Magic

WELCOME! ♡
ARE YOU READY TO ORDER?
FRIES AND OOLONG.
And throw in an apple pie.
MAKE THAT TWO.
TAMA-CHAN! KYOHIKO!
YO
SORRY TO KEEP YOU WAITING!

YOU LOOK LIKE YOU'RE DOIN' PRETTY GOOD.
YEAH, I WAS A LITTLE NERVOUS ABOUT GETTING MY FIRST PART-TIME JOB, BUT I'M MANAGING OKAY
HERE'S SOME CLOTHES AND STUFF.
AH!
THANKS SORRY YOU ALWAYS HAVE TO COME TO MY RESCUE
...
SO... HOW IS HE?
HE'S DOING WELL.
L... LISTEN ...
HE ALWAYS COMES TO WALK ME HOME AFTER WORK, SO HE'LL BE HERE PRETTY SOON...
FATHER SAYS THAT IF YOU COME BACK HOME, HE'LL RECONSIDER MOVING AND MAKING YOU CHANGE SCHOOLS...

AS LONG AS YOU JUST COME HOME ..
I...
DON'T FEEL LIKE GOING HOME...
I'M NOT BEING OBSTINATE ...
I KNOW THAT IT CAUSES TROUBLE FOR OTHER PEOPLE ..
I JUST WANT TO STAY WITH HIM ...
AND IT'S BEEN DIFFICULT FOR US, TOO...

Shojo Magic

BUT... I'M HAPPY JUST BEING WITH HIM ...
IF I COULDN'T BE WITH HIM, I... THINK THAT I MIGHT DIE...
I JUST THINK... DEATH WOULD BE BETTER THAN NOT BEING WITH HIM ...
CHISE ...
IF THERE'S EVER TROUBLE, YOU JUST TELL ME
OKAY! THE TRUTH IS I WORRY ABOUT YOU, BUT IF YOU'RE THIS SERIOUS, THEN YOU HAVE MY FULL SUPPORT.
TAMA-CHAN, KYOHIKO
YOU COME TELL ME, TOO.
BESIDES, FATHER ACTS LIKE I CAN'T DO ANYTHING FOR MYSELF, BUT IF HE SEES ME MAKING IT ON MY OWN LIKE THIS, I THINK IT'LL CHANGE HIS OPINION OF ME...!
THOUGH IT'LL TAKE A BIT OF TIME.
IS THAT HOW IT IS ...?
SO...

EH?
I... KNOW WHAT ...?
HOW IS THE YOU KNOW WHAT!?
Young lady♡
EH...
Um
BUT KISS
UM... TAMA-CHAN... IT'S NIGHTTIME, SO YOU'RE ECHOING
BUT KISS
BUT KISS
WHAAAT? ALL THIS TIME YOU'VE DONE NOTHING BUT KISS!?
BUT I'M FINE WITH THE WAY THINGS ARE RIGHT NOW ...
Don't talk like Chiaki's on your level
LISTEN! KA...
KATSURAGI MIGHT NOT BE FEELING WELL, Y'KNOW?
YOU LIVE TOGETHER, DON'T YOU? SO WHY AREN'T YOU DOING IT?
UM... HOW CAN I SAY THIS... NEITHER OF US COULD GO THROUGH WITH IT...?
I'M TOO SHY... AND STUFF.
Aaah, so I'm nervous.
MAYBE YOU'RE FINE, BUT THAT KATSURAGI IS DISPLAYING INHUMAN ENDURANCE ...
In the lower regions or maybe he has no confidence in his you know
...
?
Ok, enough of that! So, now that we've done it...
SPIN

Shoujo Magic

WEIRD
INHU-MAN... ENDUR-ANCE ...?
ABSOLUTELY INHUMAN!
YOU THINK THERE'S A MAN ALIVE WHO CAN SPEND 24/7 WITH THE GIRL HE LIKES AND NOT GET THE ITCH TO MAMBO?
...
EVEN IF YOU CAN SAY RIGHT NOW THAT THINGS ARE FINE, THAT'S STILL JUST "RIGHT NOW", ISN'T IT?
THAT GOES FOR BOTH YOU AND KA-TSURAGI.
KAORU-KUN!
CHISE.
KAORU-KUN?
AH, HELLO
ANYWAY, THANKS FOR TODAY.
I HAVE TO GET GOING. I'LL CALL YOU LATER.
BYE BYYE
GEEZ, YA DON'T HAVE TO THANK US.

YOU KNOW, MY SISTER'S PAST FROM THREE YEARS AGO MAKES IT KIND OF DIFFICULT FOR HER TO MOVE FORWARD...
I KNOW.
... AND I JUST WORRY THAT WITH THINGS THE WAY THEY ARE, THAT PAST WILL EVENTUALLY MAKE LIFE AWKWARD FOR THEM.
THEY DON'T SEEM TO REALIZE THAT IT'S ALREADY DOING THAT..
Is there anything you'd like for dinner?
I'll like everything you make.

THERE SHE IS ...
HER.
KAORU'S GIRL.
HEY,
SO DID WE COME ALL THE WAY HERE TO DO KAURU'S GIRL OR WHAT? THAT'D BE A PRETTY GOOD REVENGE.
HMM... MM. I SEE... I WONDERED WHAT KIND OF CHICK KAORU'D PUT HIS LIFE ON THE LINE FOR... SO IT'S THE LITTLE PRINCESS TYPE, IS IT...?
IDIOT.
JUST DOING HER IS TOO SIMPLE.
MISAO!

(Drinks
Shake (Vanilla, Cho
Ice Coffee
Green Te
THAT WOULDN'T HURT HIM BADLY ENOUGH
THERE'S NO POINT IN TAKING HER BODY IF I DON'T TAKE HER HEART AS WELL
I'M OUT TO DELIVER MAXIMUM DAMAGE...
WELCOME! ARE YOU READY TO—
NO WAY!
WOW, IT'S BEEN SO LONG! HOW'VE YOU BEEN?
LIM
C'MON, IT'S ME! YOU KNOW ME!
JUST FOOLIN'
stare

WANNA GO SOMEWHERE WHEN YOUR SHIFT IS OVER..?
IT'LL BE MY TREAT?
WHEN DO YOU GET OFF?
YOU'RE PRETTY CUTE.
HAVE YOU ALWAYS WORKED HERE?
AH, HERE'S MY CELL PHONE NUMBER.
CALL ME ANY TIME.
GRIN
I'LL BE WAITING. ♡
DON'T FORGET ♡ ABOUT ME 'CAUSE I'LL STOP BY AGAIN.
UM
See ya
WHOA, A NEW SKIRT CHASER IN TOWN?
THERE'VE BEEN SO MANY LATELY. HIS TYPE ALWAYS COMES BACK.
YOU BE CAREFUL, SAEKI-SAN.
WOW ...
DON'T SKIRT CHASERS HAVE TO BREAK FOR AIR ...?
I didn't even have a chance to ask for his order
Shoo out of it
Though that guy's cute, huh
Sure

I WON'T GET OFF WORK 'TIL LATE TONIGHT,
SO KEEP THE DOOR LOCKED.
OKAY TRY NOT TO CATCH COLD
NOW, WHAT NEXT ...?
Heh
IF JUST THAT MUCH THREW HER FOR A LOOP, SHE MUST BE PRETTY NAIVE HUH?
KAORU'S GIRL...
That was weird. Where'll I go if he comes back?
OH, WELL... SHE'S PRETTY CUTE JUST THE WAY I LIKE 'EM
...
"KATSURAGI IS DISPLAYING INHUMAN ENDURANCE ..."

SQUEEZE
WHAT'S THE MATTER...?
L... LISTEN... TODAY I...
WAS APPROACHED AT WORK... BY A SKIRT-CHASER.
HE... HE SAID HE'D COME AGAIN...
HIS HAIR WAS BLEACHED DOWN, AND HE LOOKED COOL.
WHAT SHOULD I... DO?
O... OH, GOD. WHAT AM I SAYING...?
WHY...?
I GUESS... IF HE TREATS YOU RIGHT, YOU CAN DO WHAT YOU WANT WITH HIM...
HE EVEN GAVE ME HIS CELL PHONE NUMBER

Shoujo Magic

!
NN–
WA...
WAIT...! WAIT...
KAORU-KUN!
KAORU-KUN...!

AH... YOU... YOU SURPRISED ME...
I... UM...
I'M SOR... RY.
muss
DUMMY.
I'LL BE BACK LATER.
shut
I WONDER IF I BROUGHT BACK BAD MEMO-RIES.
JUST NOW..
click
...
I CAN'T WIN...

I DON'T KNOW WHAT TO DO IN THIS KIND OF SITUATION
AFTER THAT...
KAORU-KUN BEHAVED AS IF NOTHING HAD HAPPENED, BUT
I WONDER IF HE WAS ANGRY AT ALL
HE-AVE ...HO!
CHISE...
PAPA ...!
CHISE!
I WON'T GO BACK TO THE HOUSE!
NO!
I'M NOT GOING HOME!
YOU'RE NOT EVEN GOING TO SCHOOL...! I WON'T LET YOU LIVE LIKE THIS!
DON'T YOU REALIZE YOU'RE BEING TRICKED BY THAT BOY!?

Shoujo Magic

NO MATTER WHAT YOU SAY, YOU CAN'T BREAK ME AND KAORU-KUN APART!
YOU CAN'T SEPA-RATE US!
NOT EVER!
CHISE!!
SLAP
AH... CHI... CHISE ...! I DIDN'T MEAN TO...
gasp

...
YOU'RE ALWAYS LIKE THIS, PAPA
YOU PUSH YOUR WAY OF THINKING DOWN ON OTHERS, AND YOU WON'T LISTEN TO WHAT THEY HAVE TO SAY...
... AND YOU DO THE SAME WITH KAORU-KUN. YOU WON'T TELL ME A SINGLE REASON WHY I SHOULD DISLIKE HIM,
BUT YOU INSIST TO ME THAT HE'S EVIL ...!
WHAT DO YOU KNOW, PAPA?
WHAT ARE YOU HIDING?
YOU HAVE SOMETHING TO DO WITH THE SUICIDE OF KAORU-KUN'S FATHER, DON'T YOU?
OTHERWISE, I CAN'T IMAGINE WHY A BOY LIKE HIM, IN MIDDLE SCHOOL, WOULD TRY TO TAKE REVENGE ON YOU...!
WHAT DID YOU DO TO MAKE HIM GO THAT FAR!?

I'M NOT GOING TO LISTEN TO A THING YOU SAY UNTIL I HEAR THE TRUTH FROM YOUR OWN MOUTH, PAPA...!
SO GO HOME!
CHI... CHISE...
NO! STAY AWAY FROM ME!
CHI...
HEY, GRAMPS, HOLD IT RIGHT THERE.
YOU CAN'T FORCE A GIRL TO TAKE A SUGAR DADDY.
THE MORE YOU MAKE HER CRY, THE MORE SHE'LL COST, RIGHT?
SUG... SUGAR DADDY!?
RE-RELEASE ME! HOW RUDE!
WHOA.
....
...
WAAH?

Shoujo Magic

KA-ORU-KUN ...
THAT'S MY CUE TO GO. LATER, CHISE-CHAN ♡
AH, THE BOY-FRIEND?

... LISTEN ...
UM... KAORU-KUN,-THAT BOY JUST NOW...
G-GASP
HUH ...?
EVEN IF HE COMES TO YOU, YOU'RE BETTER OFF NOT TALKING TO HIM.
STAY AWAY FROM THAT GUY ...
AH... O... OKAY ...

NO WAY, MAN. THIS TABLE'S BAD NEWS.
OOH, LUCKY! NO ONE'S USING THIS TABLE. ♡
LET'S PLAY HERE.
C'mon
QUIT IT YA KNOW THIS TABLE'S ...
Flop
LOOK, YA WUSS, NO ONE'S USIN' IT RIGHT NOW.
ALL RIGHT ...
KAORU, YOU CAN GO HOME FOR THE NIGHT.
CRASH

KAORU-KUN...?

DON'T GET MY TABLE DIRTY.
GET LOST.
!
OW, WHAT THE HELL!!
WHOA, DID THAT GUY SIT ON THE FLOWER RACK?
HUH? "FLOWER RACK"? WHAT'S THAT?
IT'S THE BEST TABLE IN THE PLACE, RESERVED FOR THE PRO CUSTOMERS.
IT'S TABOO TO SIT ON IT.
Because you can't get it dirty.
I KNOW THAT GUY— HE USED TO COME HERE A LOT WHEN HE WAS IN MIDDLE SCHOOL, AND HE WAS PRETTY GOOD...
I THINK HIS NAME IS HANE-SHIMA... MISAO HANESHIMA.

HE JUST GOT OUT OF JUVIE LAST YEAR FOR SOMETHING HE DID IN J-MID SCHOOL...!
KAORU ...
MISAO .. WHAT DID YOU COME HERE FOR?
slide
I SHOULD APOLOGIZE. I HEARD TAMIYA WAS BEING A REAL JERK WHILE I WAS AWAY?
...
DON'T JUST STAND THERE. COME JOIN ME.
IT SURE HAS BEEN A WHILE. THOUGH I GUESS WE JUST SAW EACH OTHER, HUH?

YOU ALREADY KNOW, DON'T YA?
THIS IS ABOUT WHEN WE WERE KIDS...
ABOUT WHEN YOU BETRAYED ME AND SENT ME INTO EXILE.
I DON'T WANT TO SOUND LIKE A WOMAN,
BUT I'M NOT THE ONLY ONE WHO'S SUFFERING FOR THE PAST.
glide
I GET IT...
SO THAT'S WHY YOU'RE AFTER CHISE ...
YOU'RE SERIOUS ABOUT HER, HUH?
I CAN TELL BECAUSE YOU HAVEN'T GOT THAT COLD EDGE YOU HAD WHEN YOU WERE WITH US. . AND I'M BETTING IT'S BECAUSE OF HER, AM I RIGHT?
Shoujo Magic

IT'S NO FUN FOR ME...
IF I CAN'T BEAT DOWN THE GUY YOU WERE BACK THEN...
AND I NEED TO DO JUST ONE THING TO BRING THAT FELLA BACK...
THAT IS TO STEAL THE SINGLE MOST IMPORTANT THING FROM YOU...
AND I'M SERIOUS ...
CLACK
I'M TAKING YOUR GIRL AWAY FROM YOU. GET IT?

YOU CALLED FOR ME, SIR?
YES... I'M SORRY, BUT I NEED YOU TO GATHER AS MANY MEN AS YOU CAN
MONEY IS OF NO CONCERN GET ME MEN WHO WILL KEEP THEIR MOUTHS SHUT...
AS YOU WISH, SIR.
YOU NEVER USED TO BE THE KIND OF GIRL WHO WOULD TAKE THAT TONE WITH HER FATHER...
CHISE...
I'D LIKE TO SEE YOU TRY... THAT...

NOT UNTIL THAT BOY SHOWED UP...!
I'LL WIPE HIM OUT ...
KAORU KATSURAGI MUST BE ELIMINATED BEFORE HE CAN TELL YOU ABOUT THAT INCI-DENT...!
RAIN ...?
SOMEHOW... I HAVE THIS BAD FEELING...
KAORU-KUN PLEASE HURRY AND COME HOME

Shoujo Magic

- Staff -
Miyuki Mitajima
Satomi Ogata
Kiyomi Tashiro
Mayumi Shibata
Aoi Suguri
Haruko Ichikawa
Yasuko Murakami

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

ShoujoMagic

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY TAISA
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612

USE ANY MEANS POSSIBLE... JUST STRIKE BEFORE SHE CAN FIND OUT WHAT HAPPENED.
MONEY IS OF NO CONCERN ...
I'M TAKING CHISE AWAY FROM KAORU KATSURAGI ...

CAFE
CLUE OASIS
KAORU-KUN
IS LATE
"I'M TAKING YOUR GIRL AWAY FROM YOU, GET IT?"
THIS RAIN GIVES ME A BAD FEELING

!
SPLSH
YOU KAORU KATSURAGI?

SLASH
WHAT... DO YOU GUYS WANT...?
!?
I'VE GOT HIM!
SMACK
SHOVE
THAT HURT, YOU DICK!

SHIT...
...
!
IT'S NOTHING PERSONAL, BUT WE'RE GETTING A LOTTA MONEY TO DO THIS...
SO LET'S JUST SETTLE IT QUICK AND CLEAN
CHINK

BONK
VOOSH
TEA TIME
HEY, WHAT'S GOING ON OUT HERE?
SHIT! SON OF A...!
THERE'S A FIGHT! A FIGHT, A FIGHT!
Crap!
IF YOU DON'T GET OUTTA THE PICTURE, THERE'S NO TELLIN' WHAT'LL HAPPEN TO YOUR WOMAN, UNDERSTAND?
Hey!
LET'S GET OUTTA HERE
Shoujo Magic

SPLSHH
HE ALWAYS CALLS WHEN HE'S GOING TO BE LATE...
huff

Shoujo Magic

squeeze
WH...
WHAT IS IT?
KAO-RU-KUN—?
UM...
...

MENU
For JOY Pay any set and take your drink free
I feel like snacking when it gets like this. What to do? Guess I'm already snacking.
WE SURE DON'T GET MUCH BUSINESS ON RAINY DAYS LIKE THIS ...
...
YO.
I JUST CAME TO PAY YOU A VISIT, AND THAT'S THE FACE YOU MAKE!?
I'M JUST HERE TO COLLECT MY DUE.
ACK!
W... WELCOME, SIR...
SMILE PLEASE! ♡
KAORU-KUN ..
I WONDER WHAT HAPPENED SINCE THEN.
HE HASN'T SAID A WORD ABOUT IT.

Shojo Magic

"AS THANKS FOR MY HELP TODAY, SLIP ME SOME FREE FRIES NEXT TIME."
HUH?
AH, OH YEAH...
BUT LISTEN,
He really came for fries!
I'VE CHANGED MY MIND..
I'D LIKE TO SWITCH MY ORDER FROM FRIES TO A DATE.
THAT'S WHAT I WANT.
HUH...?
ON A STORMY DAY LIKE THIS, WE CAN GO ANYWHERE AND HAVE SOME FUN
UM-
Um
EH...
NO!
C'MON, YOUR SHIFT IF JUST ABOUT OVER, ISN'T IT? LET'S GO.
FOOSH
I CAN'T!
BAM
?
Not talking
"STAY AWAY FROM THAT GUY."
EVEN IF HE COMES TO YOU, YOU'RE BETTER OFF NOT TALKING TO HIM."
gosh
!!

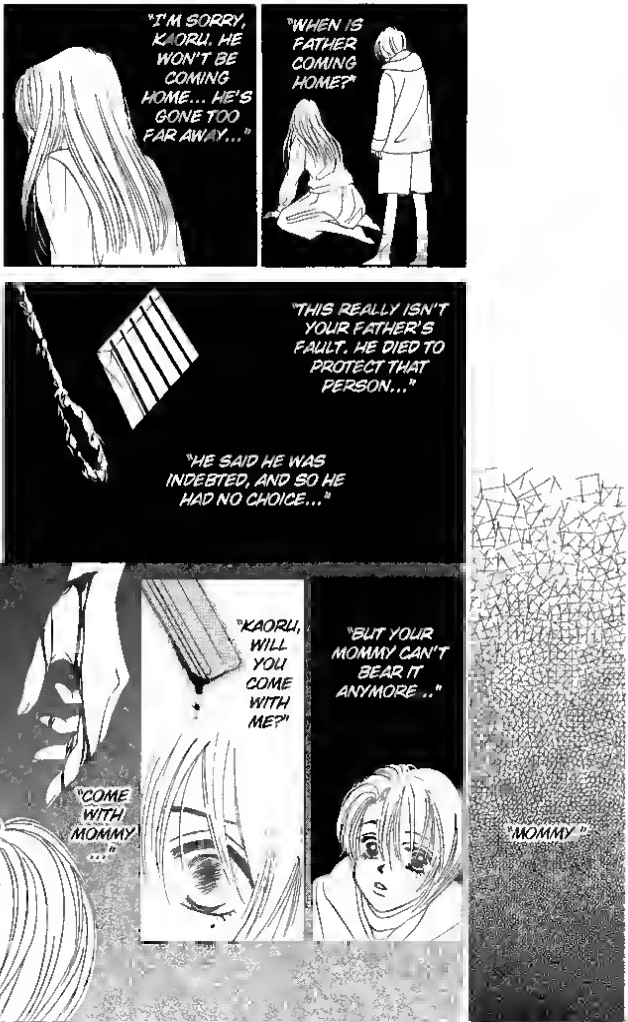
WHAT'S WITH THAT?
..
FLIP
I DON'T WANT KAORU-KUN TO SEE HIM HERE...
PLEASE! JUST GO AWAY!
The agreement was fries!
Sank!
UNDERSTOOD, UNDERSTOOD. I'LL GO. I'LL GO AWAY. YOU'RE OPERATING UNDER YOUR BOYFRIEND'S ORDERS, NO DOUBT.
That sucks.
Wow!
Thank you.
OH, ONE THING!
HUH!?
FLIP
I won't date anybody but my boyfriend!
IS THAT .. SO.
Shoujo Magic

AH, HEY!
I WILL SEE YOU AGAIN, CHISE. SAY HI TO KAORU FOR ME.
YOU KNOW THINGS ABOUT KAORU-KUN!?
THAT MAKES US EVEN.
!?
WHA--
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?

Hm?
WELL, WE'VE BEEN PALS SINCE SEVENTH GRADE...
Huh
H- HE MIGHT KNOW ABOUT WHAT HAP-PENED TO KAORU-KUN'S FATHER
YOU WANNA KNOW?
STUFF ABOUT HIM..
BUT IN EX-CHANGE ...
I'LL TELL YOU ...
WHAT SHO-ULD I DO...?
"GO ON A DATE WITH ME! A DATE!"
That's what I want!
SHUT
...

DON'T JUST STAND THERE DUMBLY. . DRY YOURSELF OFF. YOU'LL CATCH A COLD.
AH ...
bump
BUT I REALLY DO WANT TO KNOW WHAT HAPPENED
NO, I CAN'T. I PROMISED KAORU-KUN I WOULDN'T GO NEAR HIM
I PROM-ISED, BUT ...
HEY,
AH... I... I CAN DO IT BY MYSELF.

YOU'RE ACTING WEIRD...
WHAT AM I BEING ALL OVER-SENSITIVE ABOUT...?


"I'M SORRY, KAORU. HE WON'T BE COMING HOME... HE'S GONE TOO FAR AWAY..."
"WHEN IS FATHER COMING HOME?"
"THIS REALLY ISN'T YOUR FATHER'S FAULT. HE DIED TO PROTECT THAT PERSON..."
"HE SAID HE WAS INDEBTED, AND SO HE HAD NO CHOICE..."
"KAORU, WILL YOU COME WITH ME?"
"BUT YOUR MOMMY CAN'T BEAR IT ANYMORE..."
"COME WITH MOMMY..."
"MOMMY"

Shoujo Magic

GO BACK HOME.
KA... KAORU-KUN?
WHAT ...?
YOU HAVE UNTIL I GET BACK TO DISAPPEAR.
IT'S BETTER FOR BOTH OF US.

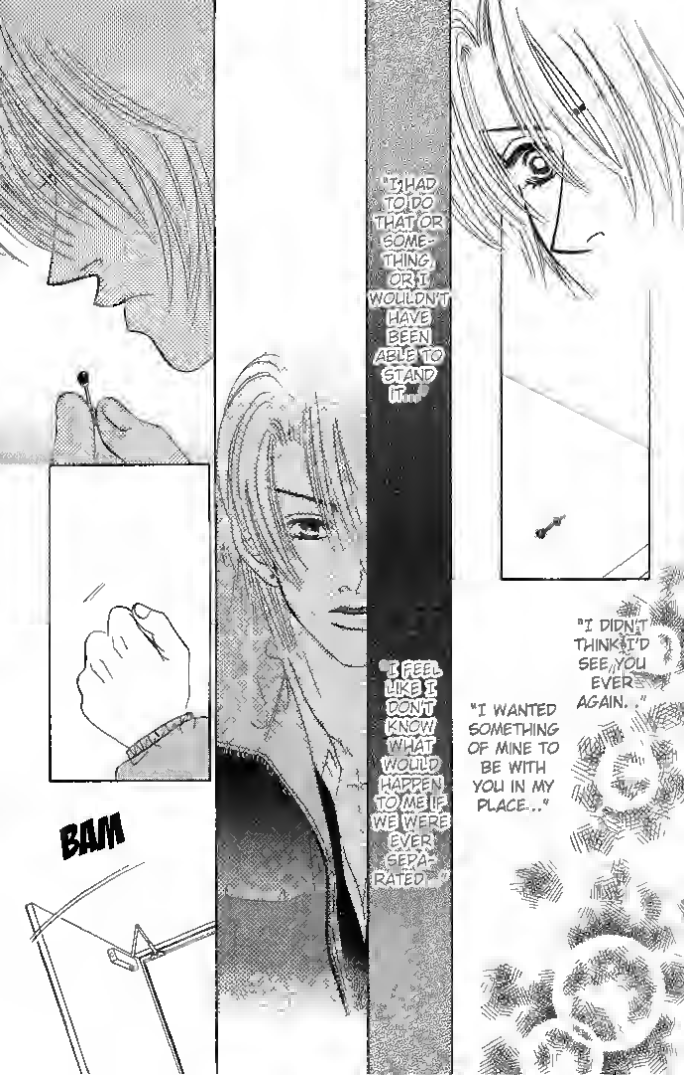
W... WAIT!
WHAT BROUGHT THIS ON ...?
DID I DO SOMETHING TO UPSET YOU!?
KAORU-KUN!
DON'T YOU GET IT...?
YOU BIND MY HANDS AND FEET.
WE'RE BETTER OFF LIVING SEPARATELY.
TRY TO UNDERSTAND.
GET OUT OF HERE.
SLAM

W... WHY ...?
BUT WE SAID..
WE'D BE TOGE-THER ...
WE SAID.
AH...
WE'D HAVE NO REGRETS...

FOR BREAKING MY PROMISE TO KAORU-KUN ..
HE'S ALWAYS DONE NOTHING BUT PROTECT ME.
WHERE CAN I GO?
I NEED HIM. I CAN'T DO ANYTHING ON MY OWN
I DO NOTHING BUT BURDEN KAORU-KUN .
BUT...
THIS IS MY PUNISH-MENT .

CLICK
"WELCOME HOME, KAORU-KUN!"
"ARE YOU HUNGRY?"
"WHAT SHOULD I MAKE FOR US?"

Shojo Magic


"I HAD TO DO THAT OR SOMETHING OR I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO STAND IT..."
"I FEEL LIKE I DON'T KNOW WHAT WOULD HAPPEN TO ME IF WE WERE EVER SEPARATED..."
BAM
"I WANTED SOMETHING OF MINE TO BE WITH YOU IN MY PLACE.."
"I DIDN'T THINK I'D SEE YOU EVER AGAIN..."

Shoujo Magic

DUMP
WHAT'S THE PLAN, DEATH BY LIVE BURIAL IN SNOW?
AH...
I WAS... CONSIDERING IT..
BUT DYING HERE WOULD ONLY CAUSE YOU MORE TROUBLE...
BUT... I CAN'T THINK OF ANYWHERE ELSE TO GO...
I CAN'T BURDEN TAMA-CHAN AND KYOHIKO ANY MORE .. AND I DON'T WANT TO GO BACK TO MY FATHER... AND..
AFTER ALL THAT THINKNG ABOUT IT, I WOUND UP HERE..
IN THE END, JUST CAUSING YOU MORE TROUBLE...

KAORU-KUN...!
IDIOT..

I LOVE YOU, KAORU-KUN...!
I'M SORRY ...
IF THERE'S ANYTHING YOU DON'T LIKE ABOUT ME, I'LL CHANGE ...
JUST PLEASE LET ME BE WITH YOU..
I WANT TO BE WITH YOU FOREVER
THE TRUTH IS THAT I WANTED YOU TO FIND ME... I THOUGHT THAT IF I STAYED HERE, YOU MIGHT NOTICE ME .
I DON'T WANT US TO BE APART!

I'M SO SCARED OF LOSING YOU...
I DIDN'T WANT YOU TO GET INVOLVED IN THINGS FROM MY PAST...
THERE'S NOTHING WRONG WITH YOU ...
NO...
BUT ... I REALLY DON'T WANT TO BE WITHOUT YOU...

NO MISTAKES THIS TIME..
CHINK
BECAUSE...
YOU AND I.
IT'S ALL RIGHT...
AS LONG AS WE'RE TOGETHER...
CAN'T BE SEPARATED ANYMORE
IT GOES DOWN THE WAY WE WERE ORDERED TO DO IT.
LURE HIM OUT, AND THEN ELIMINATE HIM..!
NO MATTER WHAT HAPPENS, THERE'S NOTHING TO BE AFRAID OF...

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

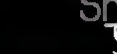
THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

BROUGHT TO YOU BY SHOUJOMAGIC

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY TAISA
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612



KAORU-KUN..
I'LL NEVER LEAVE YOU ALONE..
NO MATTER WHAT'S WAITING FOR US, WE'LL FACE IT TOGETHER..

Ah-choo!
Ah-Choo!
Here
Idiot
THIS IS FROM SQUATTING IN THE SNOW WITH HARDLY ANY CLOTHES ON.
...
Cold.
CHATTER
CHATTER
OKAY ...
slurp
STAY HOME FROM WORK TODAY
SHIVER
CHISE...
... UH ...

COME HERE.
HUH!?
YOU'RE COLD, RIGHT?
UM... B— BUT...
Er
We can't do that!
That's no
JUST GET OVER HERE.
...

Snuggle
Snuggle
P...pardon the intrusion.
Mmm
THIS IS COZY AND WARM ♡
AL... ALTHOUGH, IF YOU KISSED ME, IT MIGHT MAKE ME WARMER
JUST KIDDING!! YOU WOULDN'T WANT TO CATCH MY COLD, RIGHT?
Er, um.
I JUST COULDN'T RESIST SAYING IT.

KAORU-KUN'S RUSTLING HAIR.
IT'S ALL BECOMING MORE AND MORE FAMILIAR AND NATURAL TO MY OWN BODY.
THE TEMPERATURE OF HIS BODY.
THE SCENT OF CIGARETTES ON HIM.

I HOPE THAT THESE LITTLE DROPS OF HAPPINESS...

KEEP FALLING ON ME.

FOREVER...

WHAT ..?
PAPA COLLAPSED!?
YES... LAST NIGHT, HE SUDDENLY COMPLAINED OF A PAIN IN HIS CHEST ..
AND HE WAS ADMITTED TO THE HOSPITAL FOR ONE NIGHT, BUT NOW HE'S RESTING AT HOME.
THE DOCTOR BELIEVES THE CAUSE IS EMOTIONAL STRESS, POSSIBLY FROM OVER-WORKING...
TO BE PERFECTLY HONEST, THE BOSS TOLD ME NOT TO TELL YOU ABOUT THIS...
BUT I BELIEVE THE BEST MEDI-CINE FOR HIM RIGHT NOW WOULD BE TO SEE YOU.
JUST THIS ONCE... WON'T YOU CONCEDE TO COME HOME?
...
PLEASE, MISS.
B... BUT ...
I...
GO TO HIM.
pierce
Shoujo Magic

KAORU-KUN...
YOU'RE WORRIED ABOUT HIM, RIGHT?
JUST GO VISIT HIM
BUT ...
EVEN IF YOU'RE FIGHTING WITH HIM NOW, THAT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT HE'S YOUR FATHER.
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ME
GO TO HIM.
I SWEAR I'LL BE BACK!
OKAY ...
TH.. THANK YOU. I'LL BE BACK SOON...
A CAR IS WAITING FOR US OVER HERE.

VROOM
BAM
I WONDER WHY

KAORU-KUN
WHAT AM I UNEASY ABOUT?
MY HEART FEELS SO ANXIOUS .
I SHOULD ONLY BE WORRIED FOR PAPA'S HEALTH RIGHT NOW, BUT...
THAT'S NOT WHAT IT IS
PAPA...

CHISE...!
YOU'VE COME BACK TO ME!
YOU SAID YOU WOULDN'T COME BACK UNTIL I TOLD YOU ABOUT WHAT HAPPENED ...
I DIDN'T THINK YOU WOULD..
DOES THIS MEAN YOU'VE CHANGED YOUR MIND!?
PAPA ...

Shoujo Magic

...
HOW'S YOUR HEALTH?
HM? OH..
IT WAS JUST MY NERVES. I RETURN TO WORK THE DAY AFTER TOMORROW. THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT.
I'M SORRY .. FOR CAUSING YOU SO MUCH STRESS
CHISE ...
THAT'S ALL RIGHT... YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE.
I'VE BEEN TOO UNCOMPROMISING MYSELF...
COLLAPSING MADE ME UNDERSTAND THAT
I'M NOT A YOUNG MAN ANYMORE IF WE WERE TO ARGUE AND NOT SPEAK TO EACH OTHER LIKE THIS AGAIN SOMEDAY, I MIGHT DIE IN THAT STATE, AND IT WOULD PAIN ME TO END MY LIFE THAT WAY.
PAPA ...
SO, I HAVE DECIDED...

I WON'T OPPOSE IT ANY-MORE...
TO PERMIT YOUR RELAT-IONSHIP WITH KAORU KAT-SURAGI...
I WANT YOU TWO TO LIVE AS YOU PLEASE...
ARE YOU SERI-OUS ..?

YES...
HE'S DOING WELL.
YES
I'LL STAY HERE TO-NIGHT...
I'm glad that it's nothing serious...
THANK YOU...
Thank you... kaoru-kun...

IS THIS REALLY
PAPA..!
OKAY WITH HIM?
IS IT OKAY FOR ME...
TO BE WITH KAORU-KUN...?

Um... Also...
Papa said he gives us his approval.
My heart is still pounding, and I can hardly believe it, but...
He says he wants to have a proper conversation with you ...
IF YOU WOULDN'T MIND COMING AFTER WORK TOMORROW ..
HE'LL BE WAITING, AND YOU CAN FINALLY MEET HIM
MEET PAPA ...
...
GOT IT ...

SIR ..
ALL THE ARRANGE-MENTS HAVE BEEN MADE ..
THANK YOU FOR YOUR EFFORTS
ANY TIME, SIR. .
BUT I MUST ADMIT MY SURPRISE, YOU'RE QUITE THE TALENTED ACTOR...
YOU THINK SO? I HEAR YOU DID AN IMPRESSIVE JOB YOUR-SELF..
I WILL HAVE THAT BOY BELIEVE THAT IT WAS HIS FATE TO LOSE..
BUT, ARE YOU SURE ABOUT THIS, SIR...?
THE ONLY THING LEFT IS TO WAIT FOR TOMOR-ROW...
ABOUT DOING THIS TO YOUR OWN DAUGH-TER...?
THIS IS FOR HER OWN SAKE.
NO MATTER WHAT I DO, MY HANDS ARE BLOODIED, AND HAVE BEEN FOR FOURTEEN YEARS...
WHEN HE'S IN THE NEXT WORLD —.

"I'LL TRY TO GET THERE AROUND ONE A.M. ..."
Stiff

I'LL ALSO FINALLY LEARN THE TRUTH OF WHAT HAPPENED TO KAORU-KUN'S FATHER TONIGHT...
AND THE RELATIONSHIP BETWEEN KAORU-KUN AND PAPA WILL BE REPAIRED...
"CHISE... FORGIVE ME, BUT CAN WE DISCUSS THE INCIDENT AFTER I'VE TALKED TO KATSURAGI-KUN...?"
STILL ONLY ELEVEN...
Just a bit longer

AND WE'LL RECEIVE PAPA'S BLESSING
TONIGHT.
HEY YOU,
IS A GUY NAMED KAORU KATSURAGI STILL IN THERE?
...
SORRY, CAN'T HELP YA!!

HEY, KAORU,
CUTTING OUT KINDA EARLY TONIGHT, AREN'T YOU?
I SMELL SOME BAD RAIN COMING, Y'KNOW?
...
WE HAVEN'T PLAYED IN A WHILE. STICK AROUND AND LET'S HAVE A GAME 'TIL THINGS CLEAR UP.
No prob.
G'NIGHT.
SORRY I CAN'T STAY LONGER TONIGHT
I SEE. SORRY FOR STOPPIN' YA
...

NO MATTER WHAT I DO, I'M GONNA GET DRENCHED.
I'LL TAKE A RAINCHECK ON THAT GAME...
DON'T GET YOUR ASS KICKED BY THE RAIN
I CAN'T STAND SITTING STILL.
I'D RATHER WAIT OUTSIDE.
CLICK
HUH?

clack
clack
clack
clack
WHY!?
I KNOW!
IT WON'T OPEN
I CAN CONNECT TO PAPA'S ROOM...

No mistakes this time.
?
The line's in use?
I'm paying a good deal of money for this.
There's no need to worry. The men are already making their move.
Kaoru Katsuragi has just left his work-place...
!
Once he enters Central Park, he'll be eliminated.
WHAT..
IS THIS CONVER-SATION ABOUT...?

WHAT...
IS THE MEANING OF THIS...?
In less than thirty minutes, Kaoru Katsuragi's life will be no more, just as you wished, sir...
Very well... see to it, then.
WHAT DID THEY MEAN...
JUST NOW...?

ELIMINATING KAORU-KUN...
MEANS...
DEATH...
"JUST AS YOU WISHED..."
AH...
"WILL BE NO MORE..."
"KAORU KATSURAGI'S LIFE..."
"CENTRAL PARK..."
"IN LESS THAN THIRTY MINUTES..."

PAPA!!
PAPA!!
PAPA!!
BANG
OPEN THIS DOOR!
BANG
OPEN IT!
BANG
YOU TRICKED ME, DIDN'T YOU!?
YOU TRICKED ME!?

SPARE KAORU-KUN!
WHAT DO YOU PLAN TO DO TO HIM!?
LET ME OUT OF HERE!!
CHISE...
DON'T THINK BADLY OF ME.
THIS IS ALL FOR YOUR OWN GOOD...!
THAT BOY IS BITTER BECAUSE I DIDN'T FOLLOW HIS FATHER INTO DEATH.
WHAT YOU WENT THROUGH THREE YEARS AGO WAS ALL BECAUSE OF HIM.
MAKING YOU FALL IN LOVE WITH HIM NOW IS ONLY ANOTHER OF HIS REVENGES AGAINST ME
YOU WILL FORGET ABOUT HIM.
THAT IS THE BEST THING FOR YOU...!

WHY..?
PAPA ... YOU DON'T UNDER-STAND ...
LET ME OOOUT ...!

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

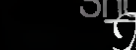
THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

BROUGHT TO YOU BY SHOUJOMAGIC

Kiss in the Blue

SCANNED BY SIANA
TRANSLATED BY JANDE
EDITED BY JENNATAR
QC BY GBC612

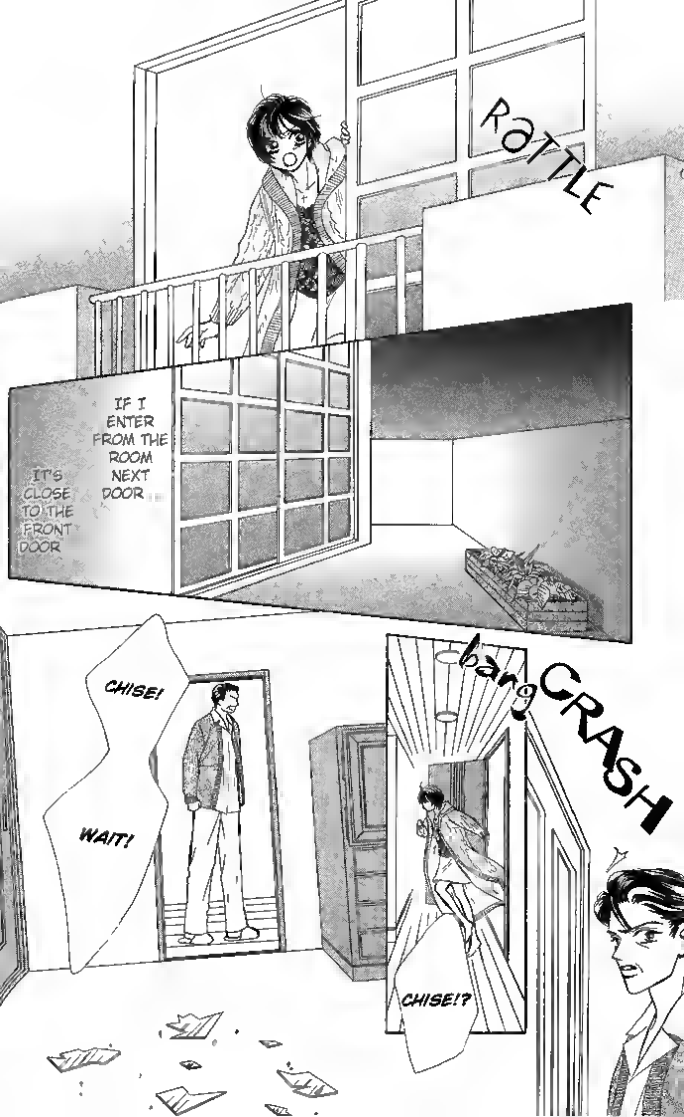


NO... EVEN IF I DIE, I'LL AT LEAST PROTECT HIM!
IT'S OKAY ..
IF KAORU-KUN DIES, THEN I DIE TOO .
THAT THINGS WERE LIKE THIS FOR MUNA-SAWA-GI BACK THEN
WHY DIDN'T I REA LIZE IT !?

Shoujo Magic

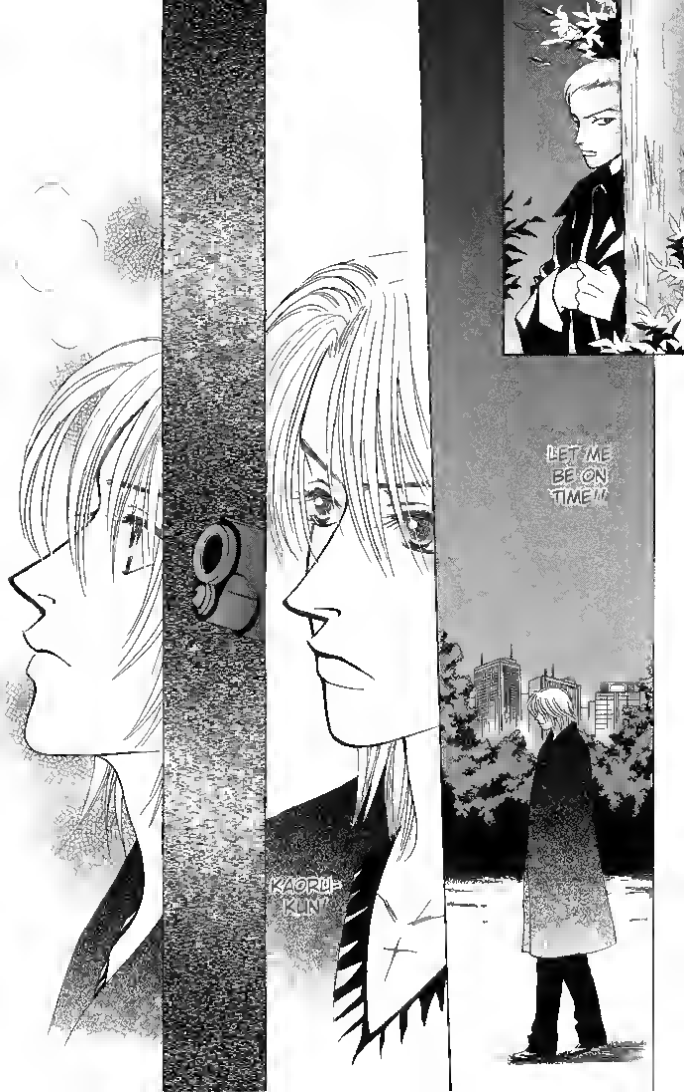
I WILL PROTECT KAORU-KUN...!!
NO MATTER WHAT...!

IF I'M NOT THERE IN 30 MINUTES KATSURAGI KAORU'S LIFE WILL BE...
CALM DOWN...
CALM DOWN, AND FIGURE OUT A WAY TO GET OUT OF HERE...
PAPA'S NOT LETTING ME USE THE PHONE...
SO...


RATTLE
IF I ENTER FROM THE ROOM NEXT DOOR
IT'S CLOSE TO THE FRONT DOOR
bang
CRASH
CHISE!
WAIT!
CHISE!?

PAPA...
I'M SORRY.
GOOD-BYE..!
CHISE!!

CHISE!
I'LL CALL TAMA-CHAN!
!
WHAT SHOULD I DO ...?
WHAT SHOULD I DO ...?
KAO-RU-KUN ...
WHAT'S WITH YOU CALLING ME ALL OF A SUDDEN ABOUT GOING TO CHUIOU PARK!?
I'M IN A HURRY TAMA-CHAN, SO PLEASE, TAKE ME THERE!
PLEASE!
JUST BE SAFE ...
LET ME BE ON TIME!!
PLEASE...


LET ME BE ON TIME!!
KAORU-KUN!!

ABOUT THE GUYS DRESSED IN BLACK YOU SAW A LITTLE WHILE AGO...
...
YEAH...
MISAO...
KAORU-KUN...

MISAO!?
I'M BORROWING YOUR BIKE FOR A BIT.
I BET SOMETHING'S GOING TO HAPPEN TONIGHT...
DUMB-ASS.
HEY, ARE YOU GOING TO HELP HIM OUT?
WHO'S HELPING WHO?
I HAVEN'T FELT SHIVERS LIKE THIS IN A LONG TIME.
HANG ON! ISN'T HE THE ONE WHO BETRAYED US!?
ISN'T IT EXCITING?
MISAO—
MAYBE SOMEONE WILL DIE ...
I'M JUST GOING SIGHTSEEING

SKIP BEAT!
HEY, WE'RE HERE!
YOU WOULDN'T HAVE THOUGHT OF RIDING DOUBLE ON MY SCOOTER BEFORE YOU MET THAT GUY— WITHOUT A HELMET, NO LESS.
What if we'd gotten caught?
YOU'RE IN SUCH A HURRY. DO YOU GUYS HAVE A DATE—!?
Just the two of you
NOTE: IT'S ILLEGAL TO RIDE DOUBLE IN JAPAN.
THANKS TAMA-CHAN!
THANK YOU SO MUCH FOR EVERY-THING YOU'VE DONE FOR ME UNTIL NOW.
I LOVE YOU!
Hey
CHISE!?

"UNTIL NOW"...
WHAT DOES SHE MEAN BY THAT...?
KAORU-KUN...
WHERE...?
WHERE ARE YOU!?
IF YOU'RE NOT HIDING, COME ON OUT...
...
I'M NOT GOING TO RUN AWAY OR ANYTHING...

AH!
!
Bump
KAORU-KUN!

Humble
CHI...SE...?
WHY ARE YOU...?
I'M SO GLAD... I MADE IT IN TIME...

I DON'T KNOW WHAT I WOULD HAVE DONE IF I DIDN'T MAKE IT IN TIME ...
BECAUSE I CAN'T DO THIS BY MYSELF ANYMORE ..
!
I'M SO GLAD ...
THAT YOU'RE SAFE ..
CHISE ...!
IT'S OKAY, IT JUST GRAZED ME ...
IT DOESN'T HURT..
YOU DUMMY ..
IT'S NOTHING COMPARED TO YOUR INJURY FROM BEFORE.

Shoujo Magic

CLACK
CHISE ..
PAPA ..!
UH ..
CHISE ..
WHY...?
WHY ARE YOU PROTECTING ..?
WHY ARE YOU GOING SO FAR TO PROTECT THAT GUY..!?

STOP IT.
JUST LIKE...
"PLEASE STOP!"
"I'M GONNA KILL YOU...!"
"YOU'RE IN DANGER! YUKIO-SAN!"
IT'S JUST LIKE.
PAPA...
"MISAKO...!"
I LOVE HIM...
BECAUSE KAORU-KUN IS MORE IMPORTANT TO ME THAN ANYONE ELSE...

IT'S... ONLY THAT...
IT'S SO NATURAL —
IN THE BEGIN-NING...
WHEN I REMEMBERED WHAT HAPPENED THREE YEARS AGO, I DIDN'T KNOW WHAT THE RIGHT THING TO DO WAS...
BUT NO MATTER WHAT PEOPLE SAID, THE PERSON WHO ALWAYS HELD ME...
WAS KAORU-KUN...

WHEN IT HAPPENED THREE YEARS AGO, ALL I REALLY WANTED WAS FOR PAPA AND MAMA TO HOLD ME...
BUT PAPA WASN'T AROUND BACK THEN.
AND MAMA JUST WATCHED ME FROM THE SHADOWS OF THE HOSPITAL ROOM, WONDERING WHAT SHE SHOULD DO.
EVERYONE WAS RELIEVED THAT I LOST MY MEMORIES OF THAT TIME,
BUT BECAUSE OF IT, NO ONE KNEW HOW TO APPROACH ME... AND I REMEMBER EVERYONE JUST BEING RELIEVED.
THE MEMORIES OF WHY PAPA COULDN'T BE THERE THAT DAY, AND THE CIRCUMSTANCES AROUND WHAT HAPPENED 14 YEARS AGO, DISAPPEARED, AND EVERYONE SEEMED HAPPY.
BUT I REALLY WANTED TO BE HELD BY PAPA AND MAMA...
NO MATTER WHAT EXCUSES YOU HAD, THAT WAS ALL I WANTED...!

THAT WAS ALL...
I'LL NEVER FORGIVE YOU FOR WHAT YOU DID...
DON'T WORRY... I'LL KEEP WHAT HAPPENED FOURTEEN YEARS AGO JUST BETWEEN YOU AND ME...
CHISE...
LET'S GO...
IT'S OKAY NOW...
BUT I DON'T WANT TO CAUSE HER ANY MORE PAIN...
WAIT...
YOU CAN'T...
I WON'T LET YOU GO...

Shoujo Magic

I'M ASKING YOU... TO RETURN MY DAUGHTER...
IF IT'S ABOUT WHAT HAPPENED FOURTEEN YEARS AGO, I'LL APOLOGIZE!
THE CRIMINAL BACK THEN WASN'T YOUR FATHER... IT WAS ME...
THAT DAY, FOURTEEN YEARS AGO... I'D FALLEN IN LOVE WITH THE WIFE OF A CLOSE FRIEND. I'D GOTTEN HER PREGNANT WITH MY CHILD, WHICH CAUSED AN ARGUMENT... IN THE MIDST OF IT, MY FRIEND INJURED HIS WIFE, AND THEN I KILLED HIM...
YOUR FATHER HAPPENED TO BE THERE, AND BECAUSE OF A LONG-STANDING OBLIGATION, HE TOOK THE FALSE MURDER CHARGE...
I KNOW I CAN'T BE FORGIVEN... WHETHER YOU HOLD A GRUDGE AGAINST ME OR NOT, THE ONE WHO DESTROYED YOUR HOUSEHOLD WAS ME...
BUT...
I JUST DON'T WANT TO LOSE CHISE...
WHATEVER HAPPENS, I WANT TO HAVE HER BACK...
A REPLICA OF MISAKO...

Shoujo Magic

Shoujo Magic

PA...
PA...

FOUR-TEEN.. YEARS.. AGO..
IF YOU... FEEL BAD ABOUT IT...
THEN MAKE UP FOR IT...
DON'T KILL YOUR-SELF...
IF YOU'RE GOING TO SUFFER...

< Kiss in the Blue Vol.02 \ End >
Published in Shoujo Comics 1997 No.23 ~ 1998 No.4

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff